



Совет Безопасности

Distr.: General
2 January 2002
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе
с терроризмом, от 2 января 2002 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

К настоящему письму прилагается доклад, представленный Контртеррористическому комитету Люксембургом в соответствии с пунктом 6 резолюции 1373 (2001) (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Джереми Гринсток
Председатель Контртеррористического комитета

Приложение

[Подлинный текст на французском языке]

**Письмо Постоянного представителя Люксембурга
при Организации Объединенных Наций от 21 декабря
2001 года на имя Председателя Комитета Совета
Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001)
о борьбе с терроризмом**

Имею честь препроводить Вам доклад Великого Герцогства Люксембург, представленный Комитету, учрежденному в соответствии с пунктом 6 резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности (см. добавление).

(Подпись) Юбер Вурт

Добавление

Доклад Великого Герцогства Люксембург, представленный Комитету, учрежденному пунктом 6 резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций

Являясь членом Европейского союза, Великое Герцогство Люксембург полностью поддерживает предпринимаемые им меры в рамках Договора о Европейском союзе и Договора об учреждении Европейского сообщества. Об этих мерах подробно говорится в докладе, представленном Контртеррористическому комитету Европейским союзом от имени его 15 государств-членов.

В этой связи в настоящем докладе освещаются лишь национальный законодательный механизм и действия люксембургских властей.

Пункт 1

Подпункт (а): *Какие меры были приняты для предотвращения и пресечения финансирования террористических актов в дополнение к мерам, перечисленным в ваших ответах на вопросы по пункту 1(b)–(d)?*

Действующее законодательство Люксембурга не предусматривает противоправных деяний, имеющих непосредственное отношение к финансированию террористических актов.

Однако в совокупности эти деяния могут квалифицироваться как содержащие признаки состава преступления, предусмотренного Уголовным кодексом Люксембурга.

Так, создание организации с целью посягательства на личность или имущество наказывается лишением свободы на срок от 5 до 10 лет, а любое лицо, оказывающее помощь в связи с совершением этих действий, привлекается к ответственности как соучастник в совершении этих противоправных деяний (статьи 66–69 и 322 Уголовного кодекса).

Здесь следует упомянуть о том, что в результате изменений, внесенных в законодательство в последнее время, действие нормативно-правовых актов, направленных на борьбу с отмыванием денег, полученных преступным путем, было распространено и на действия, совершаемые преступными организациями, сформированными для посягательства на личность и имущество.

Однако вопрос о включении в отечественное законодательство формально-материальных признаков таких преступных деяний как террористические акты будет вновь рассмотрен после принятия членами Европейского союза рамочного решения о борьбе с терроризмом (см. подпункт (d) пункта 3 ниже).

Кроме того, в полиции Великого Герцогства сформирована специальная следственная группа. Группа осуществляет дознание по всем делам, связанным с совершением террористических актов и финансированием терроризма. Она собирает и обрабатывает информацию о преступности и преступниках в целом, режиме иностранцев и отмывания денег, а также данные анализа преступлений и финансовых операций.

Подпункт (b): *Какие из перечисленных в этом подпункте действий считаются преступлениями и какие формы наказания предусмотрены за них в вашей стране?*

О включении в законодательство определения состава уголовных преступлений в целях борьбы с финансированием терроризма говорится в подпункте (a) пункта 1 выше и подпункте (d) пункта 3 ниже.

Подпункт (c): *Какие существуют законы или процедуры для замораживания счетов и активов в банках и финансовых учреждениях? Было бы полезным, если бы государства привели примеры любых соответствующих принятых мер.*

Действующее законодательство Люксембурга в разделе общеуголовных преступлений предусматривает наложение ареста на имущество и ценные бумаги, использованные или предназначенные для совершения преступлений.

В рамках борьбы с отмыванием денег эти положения были распространены на все виды денежных средств и ценных бумаг преступного происхождения или предназначения. Они распространяются также на лиц, участвующих в противоправных деяниях преступных организаций (см. подпункт (a) пункта 1 выше).

Помимо этого, в этом вопросе с властями обязаны сотрудничать работники всех финансовых учреждений, в частности на основании статьи 40 Закона от 5 апреля 1993 года с внесенными в него поправками, касающегося финансового сектора.

В соответствии с положениями этого Закона работники банков, страховых компаний и других финансовых учреждений обязаны по запросу властей и по собственной инициативе сообщать всю необходимую информацию для пресечения преступлений, связанных с отмыванием денег. Кроме того, работники финансовой сферы должны воздерживаться от совершения операций, про которые им известно, что они имеют отношение к отмыванию денег, и заблаговременно информировать об этих операциях государственную прокуратуру, которая может запретить совершение таких операций.

Здесь необходимо отметить, что впоследствии судом при вынесении решения по существу дела может быть принято постановление о конфискации арестованного имущества и денежных средств (статья 32-1 Уголовного кодекса).

Что касается конкретных мер, которые принимаются в этой связи, то уместно упомянуть о том, что власти Люксембурга поддерживают прямые контакты с властями Соединенных Штатов Америки, в частности с ФБР и министерством финансов Соединенных Штатов. Так, во всех финансовых учреждениях Люксембурга с участием работников этих органов была проведена проверка для выяснения того, не хранятся ли в Люксембурге в какой бы то ни было форме активы организаций и лиц, фигурирующих в переданных Соединенными Штатами списках.

Дополнительную информацию см. в подпункте (d) пункта 1 ниже.

О замораживании активов говорится также в докладе Европейского союза.

Подпункт (d): *Какие меры принимаются для запрещения действий, перечисленных в этом подпункте?*

В соответствии с положениями нормативно-правовых актов о борьбе с отмыванием денег (см. подпункты (a) и (c) пункта 1 выше) Комиссия по надзору за деятельностью финансового сектора (именуемая далее «КНФС»), уполномоченная Законом от 5 апреля 1993 года с внесенными в него поправками осуществлять надзор за деятельностью работников всех финансовых учреждений, еще более активизировала поиск активов террористов, начало которому было положено в 2000 году постановлением (СЕ) № 337/2000 Совета Европейского союза от 14 февраля 2000 года о замораживании денежных средств и других финансовых ресурсов афганских талибов во исполнение резолюции 1267 (1999) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Всем работникам финансовых учреждений было напомнено о том, что они обязаны представлять все необходимые сведения во исполнение вышеупомянутого постановления № 337/2000. Само собой разумеется, то же самое касается и постановления (СЕ) № 467/2001 Совета Европейского союза от 6 марта 2001 года об осуществлении резолюции 1333 (2000) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, заменившего вышеуказанное, а также всех его пяти последующих модификаций.

После совершенных 11 сентября преступлений КНФС вновь напомнила работникам финансовых учреждений о том, что они должны:

- предоставлять КНФС всю информацию, способствующую обнаружению и замораживанию активов соответствующих кругов;
- сотрудничать с министерством иностранных дел в реализации всех мер, направленных на обеспечение выполнения санкций, введенных Советом Безопасности Организации Объединенных Наций;
- осуществлять проверку на предмет установления наличия деловых связей с физическими и юридическими лицами, указанными в документах Европейского союза или документах, препровожденных властями США во исполнение резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Во исполнение этих инструкций предусмотренные в них меры проверки были распространены на всех юридических и физических лиц, подозреваемых в причастности к совершению указанных преступлений, с учетом в этой связи всей доступной информации, а также запросов о представлении сведений на основе именных списков, направленных в КНФС государственной прокуратурой.

Поступавшая по итогам этих проверок информация о всех подозрительных операциях немедленно доводилась до сведения государственной прокуратуры и одновременно передавалась в КНФС, которая препровождала ее министерству иностранных дел Люксембурга.

Пункт 2

Подпункт (а): *Какие законодательные или иные меры принимаются для осуществления этого подпункта? В частности, какие действующие в вашей стране положения запрещают i) вербовку в террористические группы и ii) поставки оружия террористам? Какие другие меры помогают пресекать подобную деятельность?*

О мерах уголовного наказания, которые законодательство Люксембурга предусматривает за вербовку в террористические группы, говорится в пояснениях, приведенных в подпункте (а) пункта 1 выше.

Что касается поставок оружия террористам, то действующие нормативно-правовые акты, направленные на борьбу с отмыванием денег, распространяются и на преступления, связанные с нарушением закона об оружии и боеприпасах, и нынешнее люксембургское законодательство предусматривает ответственность за приобретение, хранение, продажу или финансирование в любой форме поставок оружия, предназначенного для террористической организации (см. статью 506-1 Уголовного кодекса с изменениями, внесенными в нее Законом от 14 июня 2001 года).

Подпункт (b): *Какие другие меры предпринимаются для предотвращения совершения террористических актов и, в особенности, какие существуют механизмы раннего предупреждения, позволяющие осуществлять обмен информацией с другими государствами?*

На международном уровне власти Люксембурга сотрудничают с властями других государств в рамках таких структур, как Интерпол и Европол, в целях содействия обмену информацией о борьбе с терроризмом и в целях оперативного оповещения руководства других входящих в эти структуры государств. Совет Европейского союза на своей сессии 20 сентября 2001 года принял решение об активизации такого обмена информацией. По этому вопросу см. доклад Европейского союза, представленный Комитету.

Помимо этого руководители люксембургской полиции взаимодействуют с руководителями полицейских служб государств — членов Европейского союза, а также многих других европейских государств в рамках неофициальной рабочей группы по терроризму.

На национальном уровне обеспечением обмена информацией и координацией мер, принимаемых как на национальном, так и на международном уровнях, занимается постоянный комитет по вопросам безопасности, состоящий из представителей всех национальных органов и служб, имеющих непосредственное отношение к борьбе с терроризмом (предотвращение, пресечение, защита гражданского населения, контроль на границах, здравоохранение и т.д.).

Подпункт (с): *Какие существуют законы или процедуры для отказа в убежище террористам, например законы о недопущении или выдворении лиц, перечисленных в этом подпункте? Было бы полезным, если бы государства привели примеры любых соответствующих принятых мер.*

Действующее законодательство Люксембурга не содержит конкретных положений, где бы четко говорилось об отказе в предоставлении статуса бе-

женца лицу, добывающемуся убежища, на том основании, что данное лицо занимается террористической деятельностью.

Однако, поскольку в Люксембурге ходатайства о предоставлении убежища рассматриваются в соответствии с Конвенцией о статусе беженцев, подписанной в Женеве 28 июля 1951 года и принятой Великим Герцогством Люксембург на основании Закона от 20 мая 1953 года, террористу может быть отказано в убежище на основании пункта F статьи 1 Женевской конвенции.

Аналогичным образом недопущение или высылка лица, связанного с террористическими организациями, могут производиться на основании пункта 2 статьи 33 той же Конвенции.

До сих пор в адрес властей Люксембурга ходатайств, которые давали бы основания для применения вышеуказанных нормативно-правовых документов, не поступало.

Подпункт (d): *Какие существуют законы или процедуры, призванные воспрепятствовать действиям террористов с вашей территории в отношении других государств или граждан? Было бы полезным, если бы государства привели примеры любых соответствующих принятых мер.*

О мерах, которые уже были приняты и будут приняты в будущем с целью воспрепятствовать совершению террористических актов с территории Люксембурга, говорится в подпунктах (a), (c) и (f) пункта 2.

Подпункт (e): *Какие меры были приняты для квалификации террористических актов в качестве серьезных уголовных преступлений и обеспечения соответствия наказания серьезности подобных террористических актов? Просьба привести примеры любых случаев осуждения и вынесенных приговоров.*

О квалификации террористических актов в качестве преступлений говорится в пояснениях, приведенных в подпункте (a) пункта 1 и подпункте (d) пункта 3.

Люксембург не в состоянии представить информацию о вынесенных приговорах, поскольку ему еще не приходилось сталкиваться с террористическими актами, совершенными на его территории.

Подпункт (f): *Какие существуют процедуры и механизмы для оказания помощи другим государствам? Просьба сообщить любые подробные сведения об их практическом применении.*

О взаимопомощи государств говорится в подпункте (b) пункта 2 выше.

Что касается обмена средствами доказывания между государствами, то в Люксембурге в настоящее время этот вопрос регулируется Законом от 8 августа 2000 года о международной взаимной правовой помощи по уголовным делам, действие которого распространяется на все запросы, поступающие от государств, не связанных с Люксембургом международным соглашением в этой области или в рамках международно-правовых механизмов, признанных Люксембургом.

Этот Закон также распространяется на запросы об оказании правовой помощи, поступающие от государств, которые связаны с Великим Герцогством Люксембург международным соглашением о взаимной правовой помощи. В случае возникновения спора преимущественную силу имеют положения международных соглашений.

В основу разработки Закона была положена идея упрощения и ускорения порядка его применения и недопущения злоупотреблений и неоправданных задержек. В этом плане статья 7 Закона предусматривает, что вопросы взаимной правовой помощи являются срочными и приоритетными и что сторона, которой адресован запрос, информирует сторону, направившую запрос, о ходе рассмотрения запроса и о любых задержках с его рассмотрением.

С практической точки зрения положения этого Закона позволяют другим государствам направлять запросы непосредственно Генеральному прокурору Люксембурга, минуя дипломатические каналы. После рассмотрения запроса в пределах своей компетенции Генеральный прокурор в отсутствие возражений препровождает его судебным органам для исполнения.

Исполнение запроса о правовой помощи поручается судьям, компетентным расследовать преступления, совершенные на территории Великого Герцогства Люксембург, т.е. в принципе следственным судьям.

В отсутствие ходатайства с обжалованием решения об оказании правовой помощи либо практических мер его исполнения совещательная палата окружного суда, имеющая территориальную компетенцию, вынесет постановление о передаче предметов или документов, изъятых по требованию государственной прокуратуры, без соблюдения других формальностей.

После исполнения запроса направляется соответствующее подтверждение либо по официальным, либо по прямым каналам.

Между Люксембургом и Соединенными Штатами Америки сотрудничество в правовой области в настоящее время регулируется двусторонним договором о взаимной правовой помощи по уголовным делам, подписанным в Люксембурге 13 марта 1997 года, и письмами, которыми оба государства обменялись друг с другом по этому вопросу.

Этот договор был одобрен и ратифицирован Законом от 23 ноября 2000 года и вступил в силу в отношениях между двумя государствами с 1 февраля 2001 года.

В заключение следует отметить, что Люксембург ратифицировал следующие договоры о взаимной правовой помощи по уголовным делам:

- Конвенцию о взаимной правовой помощи по уголовным делам от 20 апреля 1959 года, разработанную в рамках Совета Европы, и Протокол к этой Конвенции, подписанный в Страсбурге 17 марта 1978 года;
- Договор об экстрадиции и взаимной правовой помощи по уголовным делам от 27 июня 1962 года между Бельгией, Нидерландами и Великим Герцогством Люксембург;
- Конвенцию об осуществлении Шенгенских соглашений от 14 июня 1985 года, подписанную 19 июня 1990 года.

Принятая 29 мая 2000 года в рамках Европейского союза Конвенция о взаимной правовой помощи по уголовным делам, а также решение Совета Европейского союза от 16 октября 2001 года о Протоколе к этой Конвенции в Великом Герцогстве Люксембург в настоящее время находятся в стадии принятия и ратификации.

Подпункт (g): *Каким образом служба пограничного контроля в вашей стране препятствует передвижению террористов? Каким образом ваши процедуры оформления удостоверений личности и проездных документов способствуют этому? Какие меры предпринимаются для предотвращения их подделки и т.д.?*

Люксембург тесно сотрудничает с властями соседних стран в обеспечении контроля за сухопутными границами в соответствии с Шенгенскими соглашениями об объединении в рамках Европейского союза Австрии, Бельгии, Германии, Греции, Дании, Испании, Италии, Люксембурга, Нидерландов, Португалии, Финляндии, Франции и Швеции, а также Норвегии и Исландии в качестве ассоциированных стран.

Приняты меры по выделению дополнительных материальных средств и персонала для обеспечения усиленного контроля в течение 24 часов в случае объявления тревоги.

На единственной внешней границе Люксембурга с территорией государств, входящих в Шенгенскую зону, каковой является аэропорт Люксембурга, сразу же после событий, происшедших 11 сентября прошлого года, были введены повышенные меры безопасности. Работники таможни и полицейские вручную и с помощью технических средств осуществляют тщательный досмотр пассажиров, их багажа и авиационных грузов.

Пункт 3

Подпункт (a): *Какие шаги были предприняты для активизации и ускорения обмена оперативной информацией в областях, указанных в этом подпункте?*

О мерах, направленных на активизацию и расширение обменов оперативной информацией между государствами, говорится в подпункте (b) пункта 2 выше.

Подпункт (b): *Какие шаги были предприняты для обмена информацией и сотрудничества в областях, указанных с этим подпункте?*

Об обмене между государствами информацией по административным и судебным вопросам говорится в подпунктах (a) и (f) пункта 2 выше.

Подпункт (c): *Какие шаги были предприняты для сотрудничества в областях, указанных в этом подпункте?*

О сотрудничестве в борьбе с терроризмом по линии двусторонних и многосторонних механизмов говорится в подпунктах (b) и (f) пункта 2.

Подпункт (d): *Каковы намерения вашего правительства в отношении подписания и/или ратификации конвенций и протоколов, упомянутых в этом подпункте?*

Международная конвенция о борьбе с финансированием терроризма, принятая Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 9 декабря 1999 года, была подписана Великим Герцогством Люксембург 20 сентября 2001 года.

В соответствии с закрепленным в этой конвенции новым подходом, направленным на отказ от урегулирования проблемы путем борьбы с ее отдельными проявлениями в пользу объявления глобальной войны терроризму, Люксембург намерен инкорпорировать в свою правовую систему самодостаточный и целостный механизм.

С этой целью разрабатывается законопроект, который одновременно с ратификацией Конвенции от 9 декабря 1999 года предусматривает включение в законодательство Люксембурга такого состава преступления, как финансирование терроризма. В законопроекте будут также отражены положения конвенций, упомянутых в приложении к указанной Конвенции, которые уже ратифицированы Великим Герцогством Люксембург.

На заключительной стадии разработки законопроекта в него, возможно, будут внесены изменения для приведения его в соответствие с рамочным решением Совета Европейского союза о борьбе с терроризмом.

Что касается Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и двух первых протоколов к этой Конвенции, то они были подписаны Великим Герцогством Люксембург 13 декабря 2000 года, и после подписания третьего протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему начнется работа в направлении ратификации этих документов.

Великое Герцогство Люксембург хотело бы воспользоваться этой возможностью, чтобы сообщить о состоянии всех 12 всемирных конвенций, охватывающих различные аспекты проблемы терроризма.

Что касается конвенций о терроризме, сданных на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, то они находятся в следующем состоянии:

- Конвенция о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, в том числе дипломатических агентов — Нью-Йорк, 14.12.1973 года.

Люксембург намерен присоединиться к ней.

- Международная конвенция о борьбе с захватом заложников — Нью-Йорк, 17.12.1979 года.

Люксембург подписал и ратифицировал эту конвенцию.

- Международная конвенция о борьбе с бомбовым терроризмом — Нью-Йорк, 15.12.1997 года.

Подписана Люксембургом 6 февраля 1998 года, находится в стадии ратификации.

О состоянии конвенций о борьбе с терроризмом, сданных на хранение другим депозитариям:

- Конвенция о преступлениях и некоторых других актах, совершаемых на борту воздушных судов — Токио, 14.09.1963 года.

Люксембург подписал и ратифицировал эту конвенцию.

- Протокол о борьбе с незаконными актами насилия в аэропортах, обслуживающих международную гражданскую авиацию, дополняющий Конвенцию о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации — Монреаль, 24.02.1988 года.

Подписан Люксембургом 18 мая 1989 года, находится в стадии ратификации.

- Конвенция о борьбе с незаконным захватом воздушных судов — Гаага, 16.12.1970 года.

Люксембург подписал и ратифицировал эту конвенцию.

- Конвенция о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации, — Монреаль, 23.09.1971 года.

Люксембург подписал и ратифицировал эту конвенцию.

- Конвенция о физической защите ядерного материала — Вена, 03.03.1980 года.

Люксембург подписал и ратифицировал эту конвенцию.

Помимо этого власти Люксембурга в настоящее время изучают возможность подписания трех следующих конвенций:

- Конвенции о маркировке пластических взрывчатых веществ в целях их обнаружения — Монреаль, 01.03.1991 года.
- Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства — Рим, 10.03.1988 года.
- Протокол о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе, — Рим, 10.03.1988 года.

Подпункт (е): *Представьте всю имеющуюся соответствующую информацию об осуществлении конвенций, протоколов и резолюций, упомянутых в этом подпункте.*

О применении антитеррористических конвенций говорится в подпункте (d) пункта 3 выше.

Подпункт (f): *Какие имеются законодательные положения, процедуры и механизмы, позволяющие удостовериться в том, что лица, ищущие убежища, не были причастны к террористической деятельности, до предоставления им статуса беженца? Приведите, пожалуйста, примеры соответствующих случаев.*

Произошедшие 11 сентября прошлого года события пока никак не отразились на законодательстве, регламентирующем порядок рассмотрения ходатайств о предоставлении убежища.

В настоящее время проверка лиц, ходатайствующих о предоставлении им убежища в Люксембурге, осуществляется в соответствии со статьей 6 Закона от 3 апреля 1996 года о порядке рассмотрения ходатайств о предоставлении убежища и временного режима защиты с изменениями, внесенными в него Законом от 27 марта 2000 года.

В соответствии с этим Законом судебная полиция систематически осуществляет дактилоскопию и фотографирует лиц, ходатайствующих о предоставлении им убежища, при необходимости направляя эти данные компетентным властям государств — членов Европейского союза на основании запросов, подаваемых в соответствии с Дублинской конвенцией об определении государства, отвечающего за рассмотрение ходатайства о предоставлении убежища, поданного в одном из государств — членов Европейского союза, от 15 июня 1990 года.

Сведения, предоставляемые лицами, ходатайствующими о получении убежища, проверяются и сопоставляются с информацией, хранящейся в банке данных шенгенской информационной системы.

Для цели проведения других проверок, которые могут потребоваться в связи с рассмотрением ходатайств, например, для проверки сведений, сообщенных на встречах с представителями служб, занимающихся делами беженцев, все удостоверяющие личность документы, а также все другие документы, требующиеся для рассмотрения ходатайств о предоставлении убежища, хранятся в министерстве юстиции до завершения процесса рассмотрения ходатайств.

Подпункт (g): *Какие имеются процедуры, позволяющие помешать тому, чтобы террористы злоупотребляли статусом беженца? Представьте, пожалуйста, подробную информацию о законодательных и/или административных процедурах, которые обеспечивают, чтобы ссылки на политические мотивы не признавались в качестве основания для отклонения просьб о выдаче подозреваемых в причастности к терроризму лиц. Приведите, пожалуйста, примеры соответствующих случаев.*

Как об этом уже говорилось в подпункте (с) пункта 2 и в подпункте (f) пункта 3 выше, в Люксембурге ходатайства о получении убежища рассматриваются в соответствии с Конвенцией о статусе беженца, подписанной в Женеве 28 июля 1951 года, а также в соответствии с Законом от 3 апреля 1996 года о порядке рассмотрения ходатайств о предоставлении убежища и временного режима защиты с поправками, недавно внесенными в него Законом от 27 марта 2000 года.

В соответствии со статьей 14 этого Закона в предоставлении статуса беженца может быть отказано в случаях, предусмотренных в пунктах (с) и (f) статьи 1 Женевской конвенции, и в случае, когда иностранец сознательно сообщил неверные сведения либо скрыл некоторые сведения, что позволило ему въехать на территорию Великого герцогства Люксембург в качестве беженца.

Что касается связи между, с одной стороны, вопросами права на убежище и выдачи и, с другой стороны, политическими мотивами, на которые может сослаться лицо, ходатайствующее о получении статуса политического беженца, чтобы соответственно избежать экстрадиции, то в первую очередь следует упомянуть о том, что положения Женевской конвенции 1951 года не запрещают высылку политических беженцев в третьи страны.

Здесь следует отметить, что те же самые мотивы, по которым лицо может быть выслано из страны, в принципе могут быть использованы и для отказа в предоставлении ему статуса политического беженца на основании пункта (f) статьи 1 Женевской конвенции, что говорит об отсутствии правовой антонимии между правом на убежище и вопросом об экстрадиции.

Поскольку государства с разными социально-политическими концепциями могут существенно расходиться друг с другом в самом определении «террористического акта», Люксембург на нынешнем этапе предпочитает предметно и подробно анализировать любые обстоятельства каждого дела с учетом в каждом конкретном случае специфики происхождения лица, ходатайствующего о предоставлении ему убежища, и требований борьбы с терроризмом.

В эти нормы законодательства Люксембурга, регулирующие вопросы предоставления убежища, могут быть, однако, внесены изменения по завершении ведущегося сейчас в рамках Европейского союза обсуждения директивы о минимальных стандартах в отношении процедур предоставления и аннулирования статуса беженца.

В настоящее время вопрос об экстрадиции как таковой регулируется Законом об экстрадиции от 20 июня 2001 года.

В соответствии с этим Законом не допускается экстрадиция лица, совершившего политическое преступление, преступление, связанное с совершением такого преступления, или преступление по политическим мотивам. В то же время покушение на жизнь главы государства или членов его семьи или преступление, связанное с совершением этого преступления, политическими преступлениями не считаются.

Этим же законом предусматривается, что данное положение не затрагивает обязательств, которые люксембургское государство несет или будет нести в соответствии с международными соглашениями об экстрадиции в отношении предусмотренных в них преступлений.

Так, Люксембург ратифицировал Европейскую конвенцию о пресечении терроризма, подписанную в Страсбурге 27 января 1977 года, в соответствии с которой для целей выдачи между договаривающимися государствами стороны могут не рассматривать как политические преступления террористические акты, определение которых содержится в этой Конвенции. Следовательно, действующее люксембургское законодательство уже предусматривает выдачу лиц, совершивших террористические акты.